

NAGRADNI NATJEČAJ

Sve što sadimo srcem, uspijeva

Već godinama Radenska brine o šumama, plućima našeg planeta. Tijekom proteklih godina već smo zasadili više od 80 tisuća novih stabala, a i ove godine pobrinut ćemo se za prijeko potrebnu obnovu šuma. I ovoga ćemo se puta u zelenu misiju otisnuti s inicijativom Boranka. Zajedničkim snagama obnovićemo opožareno područje u okolici Šibenika.

Tom smo prigodom u Radenskoj prvi put osmislili **kreativni natječaj pod nazivom „Sve što sadimo srcem, uspijeva”**, kojim pozivamo **učenike osnovnih škola (od 1. do 8. razreda) i njihove mentore ili učitelje da promišljaju** o važnosti drveća i šuma – za našu sadašnjost i budućnost. Učenici mogu izraziti svoje osjećaje **u bilo kojoj likovnoj tehnici**.

U okviru natječaja, umjetnička djela možete dostaviti u razdoblju od 1. listopada do 12. studenog 2025. godine – običnom poštom na adresu Studenac d.o.o. (Natječaj Radenska), Škorpikova 24, 10000 Zagreb, Croatia ili na adresu e-pošte 3srca@radenska.si. Komisija će iz pristiglih radova odabrati **5 finalista, koji će najkasnije do 17. studenog biti objavljeni** na internetskoj stranici www.srcnozajutri.si, www.radenska.si i na društvenim mrežama (Facebook i Instagram), gdje će se 7 dana održavati glasovanje šire javnosti za najbolji, tj. pobjednički rad.

Radovi svih 5 finalista po završetku natječaja bit će izloženi na sjedištu Radenske, a njihovi autori dobit će priznanja. Pobjednik natječaja dobit će paket Radenske (ruksak, majica i sl.), a dobit će i cjelogodišnju opskrbu vodom za svoj razred (2 palete, 228 paketa, odnosno 2736 komada plastičnih bočica), a osim toga, osnovna škola pobjednika dobiva tri stabla koja će Radenska posaditi na školskoj površini.

Srdačno vas pozivamo na sudjelovanje u natječaju koji će pomoći širenju svijesti o važnosti šuma za budućnost generacija koje dolaze!

Kontakt za dodatna pitanja o natječaju:

Natalija Kreft Lovrečec,

natalija.kreft@radenska.si

+386 (0)41 393 639

Više informacija na: www.srcnozajutri.si

Pravila i opći uvjeti sudjelovanja u nagradnom natječaju:

1. Organizator

Organizator nagradnog natječaja „Sve što sadimo srcem, uspijeva” jest Radenska d.o.o., Boračeva 37, Boračeva, 9252 Radenci (u daljnjem tekstu „organizator”).

2. Objava, trajanje i svrha nagradnog natječaja

Kreativni natječaj traje od srijede, 1. listopada 2025. do (uključivo) srijede, 12. studenog 2025. u 18 sati. Nagradni natječaj objavljen je na internetskoj stranici www.srecozajutri.si, www.radenska.si i na Facebook, Instagram, LinkedIn profilima organizatora, ali Facebook, Instagram ili LinkedIn nisu pokrovitelji nagradnog natječaja niti je natječaj na bilo koji način povezan s Facebookom, Instagramom ili LinkedInom. Nagradni natječaj ne organiziraju Facebook, Instagram ili LinkedIn, niti su ti subjekti odgovorni za bilo kakva potraživanja iz ovog nagradnog natječaja. Facebook, Instagram ili LinkedIn ne sponzoriraju ovaj nagradni natječaj, ne upravljaju njime i nisu ga izrijeком odobrili. U odnosu na natječaj, oni su samo njegovi domaćini. Sve informacije ili suglasnosti koje sudionici daju u svrhu sudjelovanja u nagradnom natječaju daju se organizatoru ili izvođaču, a ne Facebooku, Instagramu ili LinkedInu.

Svrha nagradnog natječaja jest podizanje svijesti o važnosti pošumljavanja hrvatskih i slovenskih šuma.

3. Sudionici nagradnog natječaja

Preduvjet za sudjelovanje u nagradnom natječaju je prihvaćanje ovih pravila i općih uvjeta sudjelovanja. U nagradnom natječaju mogu sudjelovati učenici od 1. do 8. razreda osnovnih škola.

Kreativni natječaj namijenjen je samo učenicima osnovnih škola. Osobe mlađe od 15 godina mora zastupati zakonski zastupnik. U nagradnom natječaju ne mogu sudjelovati zaposlenici Radenske d.o.o. i članovi njihovih užih obitelji. Za potrebe ovog nagradnog natječaja užim članovima obitelji smatraju se: braćni ili izvanbraćni partner, djeca, roditelji, braća i sestre. U nagradnom natječaju ne mogu sudjelovati osobe koje su na bilo koji način izravno uključene u provedbu nagradnog natječaja, kao ni pravne osobe.

4. Način sudjelovanja u nagradnom natječaju

Osoba koja želi sudjelovati u nagradnom natječaju (u daljnjem tekstu: sudionik) može u razdoblju od 1. listopada 2025. do 12. studenog 2025. u 18 sati sudjelovati u nagradnom natječaju tako da u željenom formatu, bilo kojom kreativnom tehnikom, izradi rad koji prikazuje autorov izmišljeni ili osobni pogled na drveće, šumu i njezinu važnost (u daljnjem tekstu „kreativno djelo”).

Prilikom predaje kreativnog djela obvezno je dodati ispunjenu suglasnost (uz suglasnost zakonskih zastupnika) na priloženom obrascu „ISKAZNICA KREATIVNOG DJELA ZA KREATIVNI NATJEČAJ RADENSKE: Sve što sadimo srcem, uspijeva” (u nastavku „obrazac”) i dostaviti ga poštom na adresu: Studenac d.o.o. (Natječaj Radenska), Škorpikova 24, 10000 Zagreb, Croatia, ili skenirano na e-adresu 3srca@radenska.si (možete i fotografirati kreativno djelo ako je preveliko za slanje).

Prijavljeno kreativno djelo mora biti vlasništvo osobe koja sudjeluje u natječaju i ta osoba jamči da ima sva prava na sadržaj. Nije dopušteno prijavljivanje sadržaja objavljenog na internetu, u knjigama, novinama ili drugim medijima čiji je autor treća osoba. Sadržaj koji je neprimjeren (uvredljiv, izvan teme nagradnog natječaja, omalovažavajući, ponižavajući, nemoralan, diskriminatoran ili rasistički, koji potiče na mržnju ili protupravna djela, ili koji sadrži elemente protivne ciljevima i/ili vrijednostima organizatora; kao i sadržaj za čiju prijavu ili objavu sudionik nema suglasnost drugih osoba, odnosno kojim se krše autorska ili druga prava trećih osoba) bit će bez odgode isključen iz nagradnog natječaja. Podneseno kreativno djelo ne smije sadržavati ništa što na bilo koji način krši prava drugih, uključujući sadržaj koji je nezakonit, prijeteci, uvredljiv ili klevetnički, koji zadire u privatna ili javna prava ili je vulgaran ili nepristojan. Prijave koje nisu u skladu s ovom odredbom bit će diskvalificirane bez prethodne obavijesti.

Svaki sudionik može sudjelovati u nagradnom natječaju više puta, no svaki put treba podnijeti zasebno kreativno djelo i može biti nagrađen samo jednom.

Sudjelovanjem u nagradnom natječaju sudionik se obvezuje u potpunosti poštovati pravila nagradnog natječaja.

Organizator nagradnog natječaja ne preuzima nikakve druge troškove i obveze osim onih definiranih u pravilima ovog nagradnog natječaja.

5. Odabir pobjednika

Povjerenstvo, sastavljeno od triju članova predstavnika organizatora, među svim zaprimljenim kreativnim djelima odabrat će 5 finalnih djela te ih objaviti na mrežnim stranicama www.srcnozajutri.si i www.radenska.si te na društvenim mrežama (Facebook i Instagram Radenske). Kriteriji za ocjenjivanje kreativnog djela jesu sadržaj, originalnost i kreativnost.

Svi posjetitelji tih internetskih stranica i društvenih mreža moći će glasovati za jedno od 5 kreativnih djela. Organizator će početak glasovanja priopćiti putem vlastitih komunikacijskih kanala te će rezultate glasovanja objaviti 25. studenog 2025.

Sudionici nagradnog natječaja pristaju na objavu svojih imena i autorskih djela na internetskoj stranici i drugim komunikacijskim kanalima organizatora.

Pobjednik će biti samo jedan, i to onaj koji dobije najviše glasova.

6. Nagrade

Najboljih 5 sudionika nagradnog natječaja dobivaju priznanja, a pobjednik dobiva paket Radenske (ruksak, majica i sl.) te za svoj razred cjelogodišnju zalihu vode (2 palete: 228 paketa, odnosno 2736 plastičnih bočica). Matična osnovna škola pobjednika dobiva tri stabla koja će Radenska posaditi na školskim površinama.

Sudionici koji sudjeluju u natječaju ne mogu tražiti nagrade u većim količinama od predviđenih, ni druge nagrade koje nisu navedene u ovim pravilima. Nagrade su jasno definirane i neprenosive. Nagrada se ne može zamijeniti za gotovinu kao zamjenski oblik nagrade.

Organizator zadržava pravo ne dodijeliti nagrade utvrdi li se da je pobjednik sudjelovao u nagradnom natječaju protivno uvjetima nagradnog natječaja.

7. Obavješćavanje pobjednika i preuzimanje nagrada

Pobjednik i njegov zakonski zastupnik bit će obaviješteni o konačnom odabiru putem kontaktnih podataka navedenih u obrascu, a mentor pobjednika također će biti obaviješten o primljenoj nagradi putem e-pošte ili telefonskog broja. I zakonski zastupnici i mentor dobit će daljnje upute za preuzimanje nagrade. Pobjednik će biti objavljen na internetskim stranicama www.srcnozajutri.si i www.radenska.si, kao i na Facebook, Instagram i LinkedIn profilima organizatora.

Jedna fizička osoba može dobiti samo jednu nagradu.

Organizator ne pokriva nikakve troškove sudjelovanja u nagradnom natječaju, osim troškova za eventualno slanje nagrade poštom.

8. Obveza plaćanja poreza

Pobjednik neće imati nikakvih poreznih obveza koje bi proizlazile iz sudjelovanja u nagradnom natječaju.

9. Zaštita osobnih podataka

Prijavom na nagradni natječaj, na temelju privole dane u obrascu za obradu osobnih podataka, sudionik izričito dopušta da organizator, u svojstvu voditelja obrade, obrađuje osobne podatke sudionika (ime i prezime te adresu) u svrhu provedbe natječaja te objave na mrežnim stranicama i društvenim mrežama organizatora (objavljaju se samo ime i prezime sudionika te eventualna fotografija) te radi slanja priznanja o sudjelovanju poštom.

Dobitnik nagrade, na temelju privole dane u obrascu za obradu osobnih podataka, izričito pristaje da organizator, u svojstvu voditelja obrade, obrađuje osobne podatke dobitnika (ime i prezime, adresa prebivališta) u svrhu provedbe nagradnog natječaja, obavještavanja zainteresirane javnosti o rezultatima natječaja (u tom je slučaju dopuštena objava imena i prezimena dobitnika i eventualne fotografije) te dostave, odnosno dodjele, nagradu dobitniku. S obzirom na to da u nagradnom natječaju sudjeluje osoba mlađa od 15 godina, privolu za sudjelovanje i privolu za obradu osobnih podataka mora dati njezin zakonski zastupnik, u skladu s ovim Općim uvjetima zaštite osobnih podataka. Stoga se u svrhu provedbe nagradnog natječaja obrađuju i osobni podaci zakonskog zastupnika (ime i prezime, adresa, broj mobitela/telefona i adresa e-pošte). Zakonski zastupnik daje navedenu privolu putem obrasca. Prva privola znači da pristaje na sudjelovanje osobe mlađe od 15 godina u nagradnom natječaju. Druga privola znači da pristaje na obradu osobnih podataka osobe koju zastupa u skladu sa zaštitom osobnih podataka definiranom ovim Općim uvjetima. Treća privola znači da pristaje na obradu svojih osobnih podataka u skladu sa zaštitom osobnih podataka definiranom ovim Općim uvjetima.

S obzirom na to da u nagradnom natječaju sudjeluje i mentor autora, on se na temelju dane suglasnosti za obradu osobnih podataka u obrascu izričito slaže i daje suglasnost da organizator, kao voditelj obrade osobnih podataka, obrađuje njegove osobne podatke (ime i prezime i adresu e-pošte) u svrhu: provedbe nagradnog natječaja, obavještavanja zainteresirane javnosti o rezultatima nagradnog natječaja te dostave nagrade pobjedniku, razredu i školi.

Organizator se obvezuje osobne podatke obrađivati i štititi u skladu s važećim Zakonom o zaštiti osobnih podataka i Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih

podataka te da će ih koristiti isključivo u svrhe koje su vidljive i opisane u ovim pravilima odnosno uvjetima.

Osobni podaci sudionika iz stavka 1. ovoga članka, osobni podaci pobjednika i stavka 2. ovoga članka te osobni podaci zakonskog zastupnika osobe mlađe od 15 godina iz stavka 3. i osobni podaci mentora iz stavka 4. ovoga članka obrađuju se i pohranjuju samo onoliko dugo koliko je potrebno za postizanje svrhe za koju su prikupljeni, a najdulje 1 mjesec od završetka nagradnog natječaja ili dodjele nagrada.

Nakon isteka razdoblja čuvanja, organizator će osobne podatke izbrisati.

Sudionici, odnosno pobjednici imaju pravo:

- zatražiti uvid u osobne podatke
- zatražiti ispravak osobnih podataka
- zatražiti blokiranje osobnih podataka
- zatražiti brisanje osobnih podataka
- zatražiti ograničenje uporabe osobnih podataka
- zatražiti prijenos osobnih podataka
- podnijeti pritužbu nadzornom tijelu ako smatraju da obrada osobnih podataka krši Opću uredbu o zaštiti podataka.

Više o sadržaju samih prava i o politici zaštite osobnih podataka na poveznici:

<http://www.radenska.si/politika-varstva-osebni-podatkov>

Osim organizatora (njegovih zaposlenika), u njegovo ime i za njegov račun osobne podatke obrađuju i sljedeći izvršitelji obrade:

- pružatelj kurirskih usluga (osobni podaci dobitnika koji su nužni za dostavu nagrade dobitniku, razredu i školi, ako se pošiljka šalje poštom).

Za sva pitanja u vezi s Općom uredbom o zaštiti podataka obratite se na sljedeće adrese:

E-pošta: gdpr@radenska.si

RADENSKA d.o.o., Boračeva 37, 9252 Radenci, Slovenia

Ured u Zagrebu: Škorpikova 24, 10000 Zagreb, Croatia

10. Inteliktualno vlasništvo

Sudionik jamči da je dostavljeno kreativno djelo njegovo autorsko djelo ili da je od autora pribavio sve potrebne suglasnosti u skladu s važećim Zakonom o autorskom i srodnim pravima (uključujući suglasnost za reprodukciju, ponavljanje ili sekundarnu reprodukciju), stavljanje na raspolaganje javnosti, javno izlaganje, javno prikazivanje i svako drugo korištenje sadržaja.

Svi sudionici nagradnog natječaja, uključujući pobjednika, samim sudjelovanjem prenose na organizatora svako pravo na intelektualno vlasništvo na kreativnim djelima koja su stvorena za potrebe nagradnog natječaja organizatora.

Sudionik dopušta organizatoru bez naknade te vremenski i teritorijalno neograničenu javnu objavu (uključujući suglasnost za emitiranje, ponovno emitiranje ili sekundarno emitiranje), stavljanje na raspolaganje javnosti, javno priopćavanje, javno prikazivanje u svim medijima kojima organizator upravlja. Prijavom na nagradni natječaj sudionik se obvezuje da će, bude li odabran za dodjelu nagrade, organizatoru prenijeti sva materijalna, prostorno i vremenski neograničena autorska prava iz Zakona o autorskom i srodnim pravima na oblik cjelokupnog djela (zaokružena cjelina) i njegovih dijelova.

Prijavom na nagradni natječaj sudionik se obvezuje da će, bude li odabran za dodjelu nagrade, organizatoru prenijeti sva imovinska autorska prava, prostorno i vremenski neograničena, iz Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima na oblik cjelokupnog djela (zaokružena cjelina) i njegovih dijelova. Organizator može mijenjati autorsko djelo ili njegov dio (obraditi ili prilagoditi) bez ikakvih obveza prema autoru, a izmijenjeno djelo može koristiti na neodređeno vrijeme. Promjene autorskog djela (pojedinih dijelova ili cjeline) smatraju se promjenama koje provodi organizator te se odnose na jezične mutacije (prijevode na strane jezike), dodavanje novih ili izmijenjenih oznaka i znakova, uključujući one koji su dio marketinških kampanja organizatora, u bilo koje vrijeme, te na uporabu pojedinih elemenata u drugim komunikacijskim proizvodima i alatima.

Moralna prava na autorsko djelo pripadaju autoru i ostat će isključivo vlasništvo autora. Sudjelovanjem u natječaju autori kreativnog djela omogućuju organizatoru besplatno korištenje i objavljivanje njihovog kreativnog djela.

Sudionik se odriče svih potraživanja u tom pogledu, uključujući potraživanja za autorski honorar.

Organizator ne daje nikakva jamstva u vezi s trajanjem objavljenog sadržaja i u vezi s njegovom pohranom ili sigurnosnom kopijom. Organizator sudioniku nije dužan vratiti sadržaj koji je predan na natječaj. Organizator preporučuje sudionicima da zadrže preslike ili izvornike proizvoda koje šalju na adresu organizatora ili na adresu e-pošte.

Sudionici i pobjednik činom sudjelovanja obvezuju se izričito pristati da organizator koristi kreativna djela koja su bila predmet nagradnog natječaja u sljedeće svrhe:

1. objavu izrađenih radova i osobnih podataka:

Pristajem na objavu kreativnog djela autora/svog djeteta zajedno s njegovim/njezinim imenom i prezimenom (kako je navedeno u članku 9. ovih pravila) na internetskim stranicama organizatora i drugim digitalnim platformama koje koristi organizator.

2. uporabu autorskog materijala:

Dopuštam uporabu kreativnog djela autora/svog djeteta u promotivne svrhe organizatora, uključujući objave na komunikacijskim kanalima i u promotivnim materijalima organizatora bez zahtjeva za financijskom ili nefinancijskom naknadom.

3. fotografiranje tijekom stvaranja i uporabe materijala:

Slažem se s fotografiranjem autora/svog djeteta tijekom stvaralačkog procesa, prilikom preuzimanja nagrade te s objavom tih fotografija na internetskim komunikacijskim kanalima organizatora.

11. Odgovornost

Sudjelovanje na natječaju na vlastitu je odgovornost. Organizator i osobe uključene u provedbu natječaja ne odgovaraju ni za kakvu štetu koja proizlazi iz nagrada. Organizator ne preuzima odgovornost ni za kakve neželjene posljedice koje bi sudionici pretrpjeli kao rezultat sudjelovanja u nagradnom natječaju. Organizator ne snosi odgovornost u slučaju nefunkcioniranja *web*-stranice, društvenih mreža Facebook, Instagram ili LinkedIn ili bilo kakve netočnosti podataka.

12. Prestanak obveza

U trenutku prestanka nagradnog natječaja prestaju sve obveze organizatora prema pobjedniku.

13. Prekid nagradnog natječaja

Nagradni natječaj može se prekinuti u bilo kojem trenutku. Sudionici će o svakom prekidu nagradnog natječaja biti obaviješteni putem elektroničkih ili drugih javnih medija.

14. Odustajanje od sudjelovanja

Sudionik može otkazati svoje sudjelovanje u nagradnom natječaju u bilo kojem trenutku tijekom trajanja nagradnog natječaja slanjem poruke organizatoru na sljedeću e-adresu:

3srca@radenska.si

Nakon što primi takvu poruku, organizator će sudionika isključiti.

15. Rješavanje mogućih sporova

Eventualne sporove proizašle iz provedbe likovnog natječaja ili u vezi s njim rješavat će stvarno nadležni sud u Murskoj Soboti.

16. Valjanost pravila

Pravila stupaju na snagu 1. listopada 2025. i bit će objavljena na www.srcnozajutri.si i www.radenska.si.

U Radencima, 30. rujna 2025.

Organizator:

Radenska d.o.o.

ISKAZNICA KREATIVNOG DJELA ZA KREATIVNI NATJEČAJ: Sve što sadimo srcem, uspijeva			
AUTOR			
Ime i prezime:			Školski razred:
Adresa:			
ŠKOLA			
Naziv:			
Adresa:			
ZAKONSKI ZASTUPNIK (PRIVOLA UZ POTPIS)			
Ime i prezime:			Potpis:
Adresa:			
Mobitel:			
E-adresa:			
MENTOR			
Ime i prezime:			
E-adresa:			

☐ **AUTOR/SUDIONIČ** (u ime autora/djeteta njegov zakonski zastupnik)_ Slažem se da dijete/autor sudjeluje u nagradnom natječaju u skladu s Pravilima i općim uvjetima sudjelovanja u nagradnom natječaju.

☐ **ZAKONSKI ZASTUPNIK**_ Slažem se s obradom osobnih podataka djeteta (autora / učesnika ili dobitnika nagrade) u skladu s informacijama navedenim u Pravilima i općim uvjetima sudjelovanja u nagradnom natječaju.

☐ **ZAKONSKI ZASTUPNIK**_ Slažem se s obradom svojih osobnih podataka u skladu s informacijama navedenim u Pravilima i općim uvjetima sudjelovanja u nagradnom natječaju.

☐ **MENTOR**_ Slažem se s obradom svojih osobnih podataka u skladu s informacijama navedenim u Pravilima i općim uvjetima sudjelovanja u nagradnom natječaju.